

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 7 ottobre 2011, n. 291.

Arrêté n° 291 du 7 octobre 2011,

Subconcessione per la durata di anni trenta al signor Romildo CAMPAGNOL di derivazione d'acqua dal torrente Rossin, nel comune di QUART, ad uso idroelettrico ed irriguo. pag. 3933

accordant pour trente ans à M. Romildo CAMPAGNOL l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Rossin, dans la commune de QUART, à usage hydroélectrique et d'irrigation. page 3933

Decreto 17 ottobre 2011, n. 298.

Arrêté n° 298 du 17 octobre 2011,

Subconcessione per la durata di anni trenta alla *Troticoltura di Morgex* del signor Simone BRANCHE di derivazione d'acqua da diverse sorgenti, ubicate in località La Ruine del comune di MORGEX, ad uso piscicoltura. pag. 3934

accordant pour trente ans à *Troticoltura di Morgex* de M. Simone BRANCHE l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de différentes sources situées à La Ruine, dans la commune de MORGEX, à usage piscicole. page 3934

Decreto 31 ottobre 2011, n. 319.

Arrêté n° 319 du 31 octobre 2011,

Espropriazione di terreni necessari per i lavori di sistemazione e allargamento della strada sud per la frazione La Crête in Comune di ARVIER. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3935

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route sud du hameau de La Crête, dans la commune d'ARVIER, et fixation des indemnités provisoires y afférentes. page 3935

ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Decreto 28 ottobre 2011, n. 9.

Arrêté n° 9 du 28 octobre 2011,

Consulta regionale per lo sport per il quadriennio olimpico 2009-2012. Modifica composizione. pag. 3939

modifiant la composition de la Conférence régionale des sports au titre de l'olympiade 2009-2012. page 3939

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Provvedimento dirigenziale 19 ottobre 2011, n. 4616.

Attribuzione della classificazione a due stelle, ai sensi della l.r. 08/2002, al campeggio denominato "La Pineta" di AYMAVILLES. pag. 3944

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione del 7 ottobre 2011, n. 2326.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dalla Comunità europea. pag. 3944

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

**Servizio formazione, qualificazione
e sviluppo delle professioni turistiche
e del commercio**

Publicazione degli elenchi professionali regionali e delle tariffe professionali ai sensi degli artt. 7 e 12 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 1 e successive modificazioni e della legge regionale 20 aprile 2004, n. 4.

pag. 3947

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di BIONAZ. Deliberazione 28 ottobre 2011, n. 21.

Approvazione variante non sostanziale relativa ai lavori di realizzazione collegamento parcheggio Lexert-Balmes a percorso pedonale con annessa area giochi invernale, in adeguamento del vigente P.R.G.C. alla l.r. 11/1998.

pag. 3964

Comune di OYACE. Decreto 26 ottobre 2011, n. 2.

Pronuncia di esproprio a favore del comune di OYACE degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di "Lavori di riqualificazione ambientale e realizzazione di un sistema di fruizione del patrimonio paesaggistico e culturale nelle aree Tornalla e Betenda del comune di OYACE" e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio ai sensi della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3965

Acte du dirigeant n° 4616 du 19 octobre 2011,

portant classement du camping dénommé «La Pineta» d'AYMAVILLES dans la catégorie 2 étoiles, au sens de la LR n° 8/2002. page 3944

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2326 du 7 octobre 2011,

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'Union européenne.

page 3944

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

**Service de la formation, de la qualification
et du développement des professions du tourisme
et du commerce**

Publication des tableaux professionnels régionaux et des tarifs professionnels, au sens des art. 7 et 12 de la loi régionale n° 1 du 21 janvier 2003 modifiée et de la loi régionale n° 4 du 20 avril 2004.

page 3947

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de BIONAZ. Délibération n° 21 du 28 octobre 2011,

portant approbation de la variante non substantielle relative aux travaux de réalisation de la liaison entre le parking Lexert-Balmes, le parcours piéton et l'espace de jeu d'hiver, aux fins de l'adaptation du PRGC en vigueur à la LR n° 11/1998.

page 3964

Commune d'OYACE. Acte n° 2 du 26 octobre 2011,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'OYACE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale et de réalisation d'un système d'exploitation du patrimoine paysager et culturel des zones Tornalla et Betenda, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3965

Comune di QUART. Deliberazione 27 ottobre 2011, n. 53.

Approvazione della variante non sostanziale n. 25/1 al PRGC vigente, ai sensi dell'art. 16 della l.r. 11/1998, relativa all'apposizione dei vincoli per la realizzazione di postazioni attrezzate con contenitori seminterrati, per la raccolta dei rifiuti su diverse aree sul territorio comunale. pag. 3968

Comune di TORGNON. Deliberazione 11 ottobre 2011, n. 37.

Atto pubblico relativo a autorimessa interrata Sig. Claudio PERRIN - determinazioni. pag. 3970

Comune di TORGNON. Deliberazione 26 ottobre 2011, n. 44.

Atto pubblico relativo a autorimessa interrata sig. I. CHATRIAN - determinazioni. pag. 3971

Unità Sanitaria Locale. Deliberazione 24 ottobre 2011, n. 1415.

Individuazione delle zone carenti – a tempo determinato – di medico coordinatore dell'UVMD operante nei distretti socio-sanitari nn. 1, 3 e 4 ai fini dell'applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1040/2010 e tenuto conto di quanto stabilito dall'art. 3 dell'accordo regionale dei medici di AP n. 929 del 22 aprile 2011.

pag. 3971

ANAS Spa. Decreto 13 ottobre 2011, n. CAO-9517-I.

Passaggio al "Demanio dello Stato, ramo strade C.F.: 06340981007 - ANAS S.p.A. Concessionario con sede in via Monzambano n. 10 - 00185 ROMA P.I. 02133681003 - C.F. 80208450587", del diritto di proprietà di beni.

pag. 3981

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda Pubblica di Servizi alla Persona "casa di riposo G.B. Festaz".

ERRATA CORRIGE. pag. 3984

Commune de QUART. Délibération n° 53 du 27 octobre 2011,

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 25/1 du PRGC en vigueur, relative à l'établissement de servitudes pour la réalisation d'îlots équipés de conteneurs semi-enterrés pour la collecte des déchets à différents endroits du territoire communal. page 3968

Commune de TORGNON. Délibération n° 37 du 11 octobre 2011,

portant décisions au sujet de l'acte public en faveur de M. Claudio PERRIN et relatif à un garage enterré. page 3970

Commune de TORGNON. Délibération n° 44 du 26 octobre 2011,

portant décisions au sujet de l'acte public en faveur de M. I. CHATRIAN et relatif à un garage enterré. page 3971

Unité Sanitaire Locale. Délibération n° 1415 du 24 octobre 2011,

portant appel à candidatures en vue de l'attribution, sous contrat à durée déterminée, des fonctions de médecin coordinateur d'Unité d'évaluation multidimensionnelle de district (UVMD) dans les districts socio-sanitaires n°s 1, 3 et 4, aux fins de l'application de la délibération du Gouvernement régional n° 1040/2010 et aux termes des dispositions de l'art. 3 de l'accord régional des médecins de base n° 929 du 22 avril 2011. page 3971

ANAS SPA. Acte n° CAO-9517-I du 13 octobre 2011,

portant transfert du droit de propriété de biens immeubles en faveur du Demanio dello Stato, ramo strade et de ANAS S.p.A.

page 3981

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence Publique de Services à la Personne "maison de repos J.B. Festaz".

ERRATA CORRIGE. page 3984

Comunità montana Grand-Paradis.

**Concorso pubblico per esami per l'assunzione di un aiuto
collaboratore categoria C1.**

pag. 3984

BANDI E AVVISI DI GARA

Struttura Valle d'Aosta S.r.l.

Estratto avviso di gara.

pag. 3985

Communauté de Montagne Grand-Paradis.

**Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement,
d'un aide collaborateur de catégorie C1.**

page 3984

AVIS D'APPEL D'OFFRE

Vallée d'Aoste Structure s.r.l.

Extrait d'un avis d'appel d'offres.

page 3985